



EVROPSKI PARLAMENT

2009 - 2014

Odbor za mednarodno trgovino

2009/2002(BUD)

26.8.2009

PREDLOGI SPREMEMB

1 - 3

Osnutek mnenja

Peter Šťastný

(PE427.189v01-00)

o predlogu splošnega proračuna Evropske unije za proračunsko leto 2010,
Oddelek III - Komisija
(2009/2002(BUD))

AM_Com_NonLegOpinion

SL

Predlog spremembe 1
Cristiana Muscardini

Osnutek mnenja
Odstavek 7

Osnutek mnenja

7. **izraža zaskrbljenost, ker je** način financiranja sporazumov o gospodarskem partnerstvu **nejasen**; poziva Komisijo, naj zagotovi podrobne informacije o vrsti finančne pomoči, ki jo bo namenila državam AKP, da bi se prilagodile gospodarskim spremembam po podpisu sporazumov o gospodarskem partnerstvu;

Predlog spremembe

7. **poziva Komisijo, naj zagotovi, da bo** način financiranja sporazumov o gospodarskem partnerstvu **jasen**; poziva Komisijo, naj zagotovi podrobne informacije o vrsti finančne pomoči, ki jo bo namenila državam AKP, da bi se prilagodile gospodarskim spremembam po podpisu sporazumov o gospodarskem partnerstvu;

Or. en

Predlog spremembe 2
Cristiana Muscardini

Osnutek mnenja
Odstavek 9

Osnutek mnenja

9. **ponovno** poudarja, da je treba **zagotoviti dejansko** finančno podporo za prenos tehnologije in povečanje zmogljivosti na področju farmacije za države v razvoju in lokalno farmacevtsko proizvodnjo v vseh državah v razvoju, zlasti v najmanj razvitih državah, tako da se izvajajo obveznosti iz člena 66(2) Sporazuma o trgovinskih vidikih pravic intelektualne lastnine;

Predlog spremembe

9. poudarja, da je treba **ohraniti raven financiranja obveznosti in plačil iz leta 2009 ter** finančno podporo **nameniti predvsem za konkretne ukrepe** za prenos tehnologije in povečanje zmogljivosti na področju farmacije za države v razvoju in lokalno farmacevtsko proizvodnjo v vseh državah v razvoju, zlasti v najmanj razvitih državah, tako da se izvajajo obveznosti iz člena 66(2) Sporazuma o trgovinskih vidikih pravic intelektualne lastnine;

Or. en

Predlog spremembe 3
Cristiana Muscardini

Osnutek mnenja
Odstavek 10

Osnutek mnenja

10. poudarja, da je treba **povečati financiranje** za raziskave in razvoj na področju z revščino *povezanimi, tropskimi in zapostavljenimi boleznimi* s sodelovanjem javno-zasebnega partnerstva in z drugimi možnostmi financiranja; prav tako poudarja, da je treba podpirati raziskovalne inštitute, ki so pripravljeni sodelovati pri pobudah glede javnega zdravja, ki so namenjene tem prizadevanjem, ter *tudi* raziskave in razvoj *zdravil*, ki so izjemno pomembna za države v razvoju.

Predlog spremembe

10. poudarja, da je **ohraniti raven financiranja obveznosti in plačil iz leta 2009 ter** finančno podporo **nameniti predvsem za konkretne ukrepe** za raziskave in razvoj na področju z revščino *povezanih, tropskih in zapostavljenih boleznih* s sodelovanjem javno-zasebnega partnerstva in z drugimi možnostmi financiranja; prav tako poudarja, da je treba podpirati raziskovalne inštitute, ki so pripravljeni sodelovati pri pobudah glede javnega zdravja, ki so namenjene tem prizadevanjem, ter *izvajajo* raziskave in *razvijajo zdravila*, ki so izjemno pomembna za države v razvoju.

Or. en